

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
 Par six mois.....1.50
 Par quatre mois.....1.00
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 234, Rue Sussex.

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.25
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.04
 Une fois la semaine.....0.03
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....0.02

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa 25 Aout 1887

LETTRÉ DE MONTREAL

22 août 1887.

Dans une grande ville, chaque semaine, chaque jour apporte sa nouvelle à sensation. L'affaire Pagé a fait ici le sujet des conversations, la semaine dernière. On se trouve rarement en face d'un vol aussi considérable accompli avec une telle audace. Mais il fallait au voleur plus que de l'audace pour échapper aux mains de nos habiles détectives, qui, moins d'une heure après le crime, étaient à ses trousses dans toutes les directions. Il est bien difficile pour un criminel de se soustraire à la justice, vu les facilités de communications et notre système de détectives. Pagé a dû s'en convaincre. "Je m'y attendais," dit-il, quand Gladu mit la main sur lui, à Versailles, sur la grande route où il fuyait à course de cheval vers la frontière américaine. Il devait s'y attendre en effet, et tous ceux qui seraient tentés d'imiter son exemple peuvent s'y attendre, de même.

Pagé est un jeune homme d'extérieur assez insignifiant. Il occupait, chez MM. Beauchemin et Valois, libraires, une bonne position. L'envie de faire fortune rapidement et sans travail lui a fait commettre une erreur fatale. Il eût dû se contenter de l'honnête aisance qu'il pouvait tirer de son travail et se bien graver dans l'esprit le vieil adage : "Personne n'est content de son sort, excepté les marins."

Parlez-moi des marins du vaisseau de guerre français "La Minerve," actuellement dans notre port. Voilà des gens heureux, du moins ils paraissent tels. Il est vrai qu'on s'est efforcé de leur rendre aussi agréable que possible leur séjour au milieu de nous. Concours, excursions, réceptions, pique-niques, ils ont goûté de tout, et partout leur plaisir est le nôtre : le Canadien et le Français se comprennent si bien. Les circonstances ont empêché la ville d'offrir à nos hôtes sympathiques une réception officielle dès l'arrivée de "La Minerve"; mais cette réception officielle leur sera donnée avant le départ. C'est le désir unanime exprimé par le Conseil de ville.

Parmi les nombreux visiteurs qui affluent de tous côtés dans notre ville, on remarquait, ces jours derniers, lord Herschell, juriconsulte et homme d'état distingué d'Angleterre. C'est son premier voyage sur le continent américain. Il était curieux, dit-il, de voir le Canada, dont il a tant entendu parler et pour lequel on lui a inspiré un si vif intérêt. Au Windsor, à un repré sentant de la presse, il s'est déclaré enchanté de ce qu'il a vu de notre pays. Il se rend à la côte du Pacifique par notre grande voie trans continentale; ce voyage n'est pas de nature à le désenchanter.

On sait que lord Herschell est un des plus vaillants champions de la cause irlandaise, un des adversaires redoutés de lord Salisbury. Il a été redouté de lord Salisbury. Il a été redouté sur l'influence que peut avoir en Angleterre l'expression de nos opinions relativement aux affaires d'Irlande; il affirme que les dénonciations malveillantes et indiscrettes de gens tels qu'O'Brien font grand tort à la cause de l'Irlande, mais que les représentations sages et modérées faites tant par le peuple des Etats-Unis que par les Canadiens

ont une influence très appréciable en Angleterre.

J'assistais, samedi soir, à une intéressante conférence sur l'organisation des Chevaliers du Travail, par M. Carlton, un membre distingué de cette importante association. J'ai pu apprendre là, de bouche autorisée, le véritable objet de cette association, ses idées sur les relations du travail et du capital et ses moyens d'action pour réaliser un idéal de rapports nouveaux entre le patron et l'employé. Quand M. Carlton a affirmé que le besoin d'une réforme se fait sentir, on l'a cru sans peine; mais après avoir entendu toutes ses considérations sur la valeur relative du travail et du capital et sur une foule d'autres questions d'économie politique, on se demande si le remède est bien aux mains des Chevaliers du Travail. A vrai dire, cette organisation aspire et travaille à la civilisation, au développement de l'intelligence, à l'éducation des masses, à l'élévation du peuple, comme au moyen infallible de régulariser les rapports du travail et du capital. La civilisation qui doit amener ce résultat n'est pas l'œuvre d'un jour. Bien d'autres puissantes organisations y travaillent depuis les siècles.

A. Z.

COUPS DE CRAYON

Les brefs pour le comté d'Ottawa sont définitivement émis. La présentation des candidats aura lieu le 7 et la votation le 14 septembre prochain, et non le 3 et le 10 comme nous l'avons annoncé.

Sir Hector Langevin est parti hier pour Montréal et aujourd'hui accompagné des Commissaires du havre il descendra le fleuve pour l'inspection annuelle du chenal. Le ministre des travaux publics se rendra jusqu'à Québec et sera de retour à la capitale fédérale au commencement de la semaine prochaine.

Le général Middleton, arrivé hier soir de Montréal a visité la frégate française, La Minerve, mardi après-midi à trois heures. Une salve de 17 coups de canon a été tirée en Son Honneur.

Le général a aussi assisté au bal accompagné de Lady Middleton.

La jeunesse conservatrice de la province d'Ontario tiendra une grande réunion à Toronto, les treize et quatorze septembre.

Le but de cette assemblée est d'engager les jeunes membres du parti à compléter et à perfectionner l'organisation dans toute la province. Il est probable que le premier ministre et quelques-uns de ses collègues prendront part à cette convention.

LEURS ADIEUX

Il nous a été donné d'assister, hier soir, à la réception officielle donnée à l'Hôtel de Ville de Montréal par la ville aux marins de la frégate française "La Minerve". Vers huit heures et demie, les marins français entrèrent dans la salle du conseil aux accords de "La Marsellaie," jouée par la musique de la Cité. Ils furent reçus par Son Honneur le maire Abbott, qui leur dit en bon français quelques paroles de bienvenue, au nom de la ville.

Après les présentations d'usage, les nombreux invités se dispersèrent dans les vastes salons du deuxième étage. La musique de la Cité joua le programme des danses et les couples joyeux ne tardèrent pas à former les figures du quadrille et des lanciers dans tous les salons disponibles.

L'élite de la société s'était donné rendez vous à cette fête franco-canadienne, donnée en l'honneur des braves officiers de "La Minerve," et les toilettes ravissantes des dames se mariaient gaiement avec les splendides uniformes des galants hôtes de Montréal.

Au troisième étage un lunch fut servi par MM. Hall et Scott. L'enceinte des pères de la métropole était belle à voir dans sa superbe et coquette toilette, due aux soins de M. Beaulac. Les murs et les colonnes disparaissaient sous une heureuse disposition de drapeaux et des armes des divers pays du monde.

Cette agréable réunion se prolongea jusqu'après minuit, tous se séparant ou ne peut plus enchantés.

Ouvrant les portes du monde et les merveilles

Les vues curieuses et les exploits étranges du cirque de Barnum

P. T. Barnum et Cie exhiberont cette année le cirque parfait du siècle—un cirque qui est aujourd'hui des temps où nous vivons—avec aucune vieille chose si ce n'est son titre ancien—Le cirque de Barnum et de Londres. Le cirque, cette année, est plus grand, meilleur, plus riche et plus beau que jamais, dans son histoire avec ses tris arènes séparées, occupées par 350 des meilleurs acteurs; son hippodrome romain et ses nombreux exploits audacieux et périlleux; ses jeux par des éléphants, au nombre de plus de 100; son musée de merveilles et curiosités vivantes, pavillon monstre avec tout un troupeau de grosses bêtes, double ménagerie, dompteurs de chameaux, 550 chevaux, tentes monstres les plus grandes contenant 20,000 personnes, 80 chars, 800 employés, l'étonnante fatidic velue de Bufmah, le capt Paul Byron dans ses merveilleux exploits aquatiques dans un lac artificiel; le gymnase volant dans lequel Senor Myers accomplit des exploits merveilleux sur le trapèze tout en voyageant sur un temps de 80 milles à l'heure; reproduction du colosse Jumbo, l'enorme squelette de l'éléphant; Alice, la veuve de Jumbo; nains géants, et des milliers d'autres curiosités merveilleuses. Comment s'étonner de ce que tant de monde va à ce cirque? Le clergé et la presse l'approuvent, et les hommes de science et les professeurs disent que ce n'est pas seulement une occasion de s'amuser mais un bon moyen de s'instruire. Tout ce cirque sera ici vendredi le 2 septembre prochain; il y aura procession à 10 heures.—Voir annonce.

A. Z.

CHIMIN DE FER CAN. ATLANTIQUE

La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée Every Saturday commença le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 1.40h. jusqu'au Coteau et de là par les bateaux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m. Billets bons pour retourner par le chemin de fer Pacifique Canadien, laissant Montréal à 8 heures dimanche soir.

Bijouteries

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges, argenterie et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m.

Au Filon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.

Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité. M. Leflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure du jour et de la nuit. Prix modérés. Ottawa, 21 Mai, 1887—1m.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

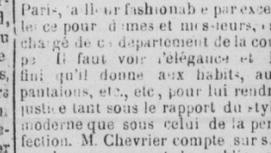
M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importés des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau. M. A. J. Ribou, arrivant de Paris, a été un fashionab et par excellence pour dames et messieurs, et chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élegance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc, pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris. 25 mai 1887 1m.

LA COMPAGNIE MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

DE

Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaines pour rid aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures et chevaux, etc., etc, constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez :

A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887—3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES

MODES D'ETE

ET

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK

39, Rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la

Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$10,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—1a.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Appareil de chauffage à l'eau chaude, pour le Bureau de Poste de Peterborough, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 SEPTEMBRE prochain, pour l'érection et l'achèvement d'un

Appareil de chauffage à l'eau chaude au Bureau de Poste, Peterborough, Ont.

Les plans et devis peuvent être vus au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et au bureau de M. J. E. Belcher, architecte, Peterborough, Ont., le et après Lundi, le 22 courant.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 19 août 1887

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour quatre résidences privées aux Fermes d'Expérimentation, près Ottawa, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 29 AOUT prochain, pour les divers travaux requis pour la construction et l'achèvement de

Quatre résidences privées à la Ferme d'Expérimentation, près Ottawa, Ont.

Les plans et devis pourront être vus au Département des Travaux Publics, Ottawa, le ou après Lundi, le 15 août.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devront visiter eux-mêmes le site et se rendre compte de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 10 août 1887

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 237 rue Cumberland.

PERDU

Une vache caille, brune et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur.

Toute personne qui la ramènera au No. 37 rue Clarence sera libéralement récompensée.

Maison de Pension Privée

Les personnes qui désireraient trouver une excellente maison de pension privée ne sauraient mieux faire que de s'adresser à Mlle Arl, No. 173 rue Bolton, qui vient d'ouvrir une maison de première classe sous tous les rapports.

25 juin 1887—2s

LA COMPAGNIE

MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

DE

Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chaines pour rid aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures et chevaux, etc., etc, constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fournitures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez :

A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887—3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES

MODES D'ETE

ET

ARTICLES DE FANTAISIES

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la

Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK

39, Rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la

Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$10,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—1a.

B. C.

NOUVELLES

Etoffes à Robes.

Grande Vente

—AU—

COMPTANT

—DE NOUVELLES—

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts

130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 29 cts.

193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.

163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts

187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSI—

Soixante et dix couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON.

GRAHAM

et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

&

Cie.

TAPISSERIE!

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés,

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et

393 rue Cumberland.

Ottawa, 6 avril 1887—6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU

Grand Journal

"L'UNION NATIONALE"

PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa.

Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

—67.

Bowes

HOTEL

25,

CHAMBERS

ST. KES.

La Consommation guérie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseignette d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Hôtel de Charlotte, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes cuisines et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire.

Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE --- \$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Po, Ottawa, 2 Juin 1887—1m

DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux emballages de marchandises des printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Feutre, Soie et Paille.

Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine. Capots caoutchouc et para-pulés.

Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE,
114 Rue Rideau.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet
venant d'être reçu.

Thé du Japon :

15 cts par lb.	2 lbs pour 25 cts,
18 cts par lb.	3 lbs pour 50 cts,
22 cts par lb.	5 lbs pour \$1.90,
30 cts par lb.	4 lbs pour 1.00,
35 cts par lb.	5 lbs pour 1.50,
40 cts par lb.	4 lbs pour 1.50,
45 cts par lb.	5 lbs pour 2.00,
50 cts par lb.	5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMIQUELLE

FLEUR

MELASSE

ETC

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'olive a saladé

De première Qualité

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrés à domicile.

Épargnez votre argent en allant acheter à la

MAISON D'ÉPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

PROPRIÉTAIRE

Magasin des paiements à la semaine de Walker,
165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'hâilllements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Housseil
Extraction des dents à l'aide du gaz.
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILARD
MEDECIN VÉTÉNAIRE
46 RUE YORK
Seu Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt,
AVOCATS, PROCUREURS -
Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des
Rues Sparks et Elgin, Ottawa.
Hos. Wm. Macdougall, G. B.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr J. Noiin
CHIRURGIEN-DENTISTE.
Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié par la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coxeux Freyosi
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAUX 8 à 10 a.m.
" " " 1 à 3 p.m.
" " " 6 à 8 p.m.

Dr Alfred Savard
BUREAU :—No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

E. A. Ollivier
AVOCAT
Bureau:—Incegnaire des rues Rideau et
Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRÊTER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
Le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 255, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitrique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,
AVOCATS.
C. B. Major. A. X. Talbot.
Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des
rues Britannia et d'Albert.
Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aymer, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier.
Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumas
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence: 117 rue Principale
Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur
légale du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochoon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochoon. L. N. Champagne, L.L.D.

DEPARTEMENT des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyées sur demande. Escompte ordinaire accordé au commerce.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie.
Ottawa, 4 mars, 1887.

R. LAPIERRE
Tailleur
113 - RUE RIDEAU - 113
Rideau House
Portes voisine de M. Thos Birkett
OTTAWA
M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il dort, n'aura satisfaction à tous.
Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—
Mde. E. RENAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.
Ottawa, 1 Janvier 1887. 1m

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand'

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être ramolée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT
Marchand de Vaiselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov. 1885—

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'ÉDUCATION DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Susse.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qu'il donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est

1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—
Matin 9.30 à 12.40
Après-midi 2.30 à 5.30
Soir 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. Le table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

Un trouva constamment à cet établissement le premier classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en magasin une grande quantité de Bardeaux en un avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM
Pointe Gatineau.
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez :
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDICINES CELEBRES
POUR LES

Chevaux
AGENT A OTTAWA :—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez **LAPORTE, rue Rideau** **GOODALL & FILS, rue Wellington** et **DALGLISH & FRERES, rue Queen, ouest.**

POUR garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

—T DE—
TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
BUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

—PAR—
Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montreal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

TRAIN RAPIDE avec salle de dîner, arrivant à Montreal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montreal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montreal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montreal.

Express de Boston et New-York via Rouse's Point.
Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorciens Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Général.

PERCY R. TODD
Agent général des passagers

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15 rue St. NICHOLAS
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

FAISONS

Dans qu
vivons l
beau de
et de
Pour s'ir
qu'a de
sans éner
par la m
raient se
que perso
nir une p
Green's A
de toute
de leur n
la maladi
directes
cent des
que bille
graine, la
tion nerv
palpitation
symptom
de l'Augu
effets me
tillons, 10

Farine No
Farine fort
Farine ext
Farine de
Farine d'a
Farine de

Blé, le min
Avoine
Blé d'Inde
Pois
Fèves
Sarrasin
Orge
Seigle

Patates lo
Navets lo
Betteraves
Choux, la
Pommes, l
Raisins la

Poulets, le
Poules, la
Casards ..
Dindes, la
Oies.....

Bœuf, les
Lard.....
Veau (au c
Mouton

Œufs.....
Beurre, en
de
Fromage
Suif brut,
Suif fondu
Saindoux
Sucre d'Al
Miel, la li
Sirop d'ér
Foin, la to
Paille.....

G P

Tapisse
gl
COIN D
ST.

Ceintur
Ta

Articles

FEU

Pour les m

McDO
Le us
Ottawa
Rue us
Et à MAT

CO

D tre
à Ottawa
Août 1887
Sa Majes
pour quat
et revu m
commencé
— Dos avi
proposés
formules
obtenus a
Leitrim,
Billings,

Bureau d
Ottawa

FAISONS

Dans qu
vivons l
beau de
et de
Pour s'ir
qu'a de
sans éner
par la m
raient se
que perso
nir une p
Green's A
de toute
de leur n
la maladi
directes
cent des
que bille
graine, la
tion nerv
palpitation
symptom
de l'Augu
effets me
tillons, 10

Farine No
Farine fort
Farine ext
Farine de
Farine d'a
Farine de

Blé, le min
Avoine
Blé d'Inde
Pois
Fèves
Sarrasin
Orge
Seigle

Patates lo
Navets lo
Betteraves
Choux, la
Pommes, l
Raisins la

Poulets, le
Poules, la
Casards ..
Dindes, la
Oies.....

Bœuf, les
Lard.....
Veau (au c
Mouton

Œufs.....
Beurre, en
de
Fromage
Suif brut,
Suif fondu
Saindoux
Sucre d'Al
Miel, la li
Sirop d'ér
Foin, la to
Paille.....

G P

Tapisse
gl
COIN D
ST.

Ceintur
Ta

Articles

FEU

Pour les m

McDO
Le us
Ottawa
Rue us
Et à MAT

CO

D tre
à Ottawa
Août 1887
Sa Majes
pour quat
et revu m
commencé
— Dos avi
proposés
formules
obtenus a
Leitrim,
Billings,

Bureau d
Ottawa

FAISONS

Dans qu
vivons l
beau de
et de
Pour s'ir
qu'a de
sans éner
par la m
raient se
que perso
nir une p
Green's A
de toute
de leur n
la maladi
directes
cent des
que bille
graine, la
tion nerv
palpitation
symptom
de l'Augu
effets me
tillons, 10

Farine No
Farine fort
Farine ext
Farine de
Farine d'a
Farine de

Blé, le min
Avoine
Blé d'Inde
Pois
Fèves
Sarrasin
Orge
Seigle

Patates lo
Navets lo
Betteraves
Choux, la
Pommes, l
Raisins la

Poulets, le
Poules, la
Casards ..
Dindes, la
Oies.....

Bœuf, les
Lard.....
Veau (au c
Mouton

Œufs.....
Beurre, en
de
Fromage
Suif brut,
Suif fondu
Saindoux
Sucre d'Al
Miel, la li
Sirop d'ér
Foin, la to
Paille.....

G P

Tapisse
gl
COIN D
ST.

Ceintur
Ta

Articles

FEU

Pour les m

McDO
Le us
Ottawa
Rue us
Et à MAT

CO

D tre
à Ottawa
Août 1887
Sa Majes
pour quat
et revu m
commencé
— Dos avi
proposés
formules
obtenus a
Leitrim,
Billings,

Bureau d
Ottawa

FAISONS

Dans qu
vivons l
beau de
et de
Pour s'ir
qu'a de
sans éner
par la m
raient se
que perso
nir une p
Green's A
de toute
de leur n
la maladi
directes
cent des
que bille
graine, la
tion nerv
palpitation
symptom
de l'Augu
effets me
tillons, 10

Funèbres
Las
phone.
conditions.
MART
eurs
constamment
Salles de
OTAWA
DEN
tages
VES,
CHIQUE.
de toutes les
as les remplacer
grandes bouteilles
aucun minéral,
n, pissenlit, rhu-
nger.
stins, et sont un
"Amers Indi-
FER
"PLANTIC"
COURTE
MONTREAL
et New-York, et
Est et au Sud.
MONTREAL:
EXPRESS se rac-
cordant avec les
trains du Grand
Tronc
et arrivant à à
RAPIDE avec salle
privant à Montréal
cordant avec les
trains du Grand
à 12 30 p.m.
se raccordant à
Montréal, avec les
Sud. Char Palais
de Montréal.
gare du chemin
et à 4.35 p.m.
trains Express de
New-York via
int.
Ottawa, gare de
Ogin, arrivant à
et Boston. Les
trains du Ver-
et Hudson, pour
ont à Boston à
7.00 le lende-
man sont attachés
et Boston. Les
New-York pren-
ban ou à Rouse's
out autre renseil-
tenus au bureau
ST. HELIN.
ndant Générale.
ers

FAISONS JOYLUSE VIE
 Dans quel beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à offrir qu'une parfaite santé; mais il est de fois la nature des gens sans énergie, de couragés et abâtis par la maladie, alors qu'ils pourraient se braver, puisqu'ils ont une personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. L. Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-trois pour cent des maladies telles que l'atouque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'ébourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de *August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centimes. Essayez-la.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES

Farine No 1 par baril	4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'inde	3 25 à 3 50

GRAINS

Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'inde	00 à 00
Pois	59 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 51
Sorgo	00 à 00
Seigle	00 à 00

LÉGUMES

Patates la poche	43 à 51
Navets le sac	31 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	6 40 à 6 60
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10

VOLAILLES

Poulets, le couple	4 à 6
Poules, la pièce	49 à 50
Canards	69 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75

VIANDES

Bœuf, les 100 livres	5 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8

DIVERS

Céufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en sceau	13 à 15
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 1/2
Saindoux	10 à 15
Sucre d'érable	11 à 12
Miel, la livre	12 à 15
Sirup d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	3 00 à 6 30

G PHILIBERT
ORTATEUR
 Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossoises.
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.
 Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres.
 Articles de peinture en céral.

FERRONNERIES
 Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
 Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'angle de la rue GROSSE TARRIÈRE,
 Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDRIERES, OTTAWA.
 Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER

CONTRAT DE LA MALLE
 DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5 Août 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, à l'aller et retour, entre Metcalfe et Ottawa, à commencer le 1er septembre prochain.
 Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vus et les formulaires pour soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe, Leitrim, Gloucester Sud, Grey, Pont Billings, Ottawa et à ce bureau.
 T. P. FRENCH,
 Inspecteur des Postes
 Bureau de l'Inspecteur des Postes
 Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
 —OU—
"CANADA"
 ST 9E
L'Union Nationale
 521 RUE SUSSEX.

OTTAWA
 On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
 TELLES QUE:
 Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
 Déclarations sur compte, Déclaration sur billot, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Aménagements, Oppositions, Fiats, Inscriptions, etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
 Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de bilet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.
 Pour les Greffiers et les Commissaires
 Blancs sim, les de sommation, Tiers-Saisie après jugement
 Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SEL.-TRESORIERS
 Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs
LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES

PRIX TRES BAS
 Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
 LE CANADA" quotidien, par an, \$3.01
 L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.
JACOB EBBATT
 MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
 35 RUE RIDEAU.
 N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

W. A. ARMOUR
 Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
 (Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
 Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.
 N. B.—Je vendrais aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
 482 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"
 la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
 Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
 Faites-en l'essai.
C. McDIARMID,
 163, rue Sparks.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
 ENTRE
Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLÉAU DES HEURES	Express Direct	Express Local	Express au soir
Laisse Ottawa	4 48	8 25	4 20
Arr. à Montréal	8 20	12 35	8 30
Arr. à Québec	4 20	8 30	6 30
Laisse Québec	10 00	10 00	2 30
Laisse Montréal	9 00	7 15	6 00
Arrive à Ottawa	12 23	11 35	10 15

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS
 sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.
 Connexions à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
 Connexions à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER:
 Les trains quittent Hull pour Aylmer à 3.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
 Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
 Gare Union, 7 00 a.m., 2 00 p.m.
 Arr. à Prescott, 9 45 a.m., 4 05 p.m.
 Laisse Prescott, 7 00 a.m., 2 05 p.m.
 Arr. à Ottawa, 10 00 a.m., 4 10 p.m.
 Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
 La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
 L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
 " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
 " Arr. à Toronto à 9.50 pm
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm
 Arr. à Ottawa à 4.35 am
 Chars palas élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.
 Connexions à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.
 Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ les trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
42 RUE SPARKS
 D. McNICOLL
 Agent général des passagers.
 J. B. PARKER, Agent de Billet.
 W. WHYTE, Surintendant-général.
 W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Tailles pour Fenêtres
 Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada
JACOB EBBATT
 MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
 35 RUE RIDEAU.
 N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

Cinquante pour cent de moins
LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
 Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.
 Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.
J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
 Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs
 151, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.
BONNE NOUVELLE DU PAYS!
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE
AVIS
 aux Consommateurs
 DE LA
PARFUMERIE ORIZA
 PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS
 Les produits de la Parfumerie Oriza doivent leur succès et le succès du public: 1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication. 2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.
 MAIS ON IRITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.
 L'apparence extérieure de ces préparations est identique aux véritables Produits Oriza. Messieurs les Consommateurs feront bien de se méfier de la copie et de considérer comme contrefaçon tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables.
SAVON-ORIZA-VELOUTE
 Envoi franco de Catalogue illustré.

Terres Boisées
MATTAWAN
 CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD
L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA
 et autres; ou aux prairies de **MANITOBA** DU **NORD-OUEST**
 Et de la Colombie Anglaise par le **Pacifique Canadien**
NOTRE PAYS A L'OUEST
 est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.
 Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.
 Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents **AVANTAGES** aux colons. Nous vendons à **Priz Redui** DES **BILLETS DE RETOUR** jusqu'aux terres au **NORD DU LAC SUPERIEUR** A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"
 Pour plus amples informations s'adresser AU **BUREAU DE COLONISATION** 266, RUE ST. JACQUES, **MONTREAL**

Aux Inventeurs
J. Coursole & Cie.
 Solliciteurs de Brevets d'Invention
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, (187) B. P.—Boite 55, 24 PAV. 1887

Thomas Leblanc, TAILLEUR
 vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
 Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
 N. B.—Harde fines une spécialité

OU' AUX COLONIES
 court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.
J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
 Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs
 151, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.
BONNE NOUVELLE DU PAYS!
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE
AVIS
 aux Consommateurs
 DE LA
PARFUMERIE ORIZA
 PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS
 Les produits de la Parfumerie Oriza doivent leur succès et le succès du public: 1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication. 2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.
 MAIS ON IRITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.
 L'apparence extérieure de ces préparations est identique aux véritables Produits Oriza. Messieurs les Consommateurs feront bien de se méfier de la copie et de considérer comme contrefaçon tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables.
SAVON-ORIZA-VELOUTE
 Envoi franco de Catalogue illustré.

MALADIES DU CŒUR
 Les Dragées Tonico-Cardiaques Le Brun
 prises à la dose de 4 à 10 par jour, guérissent les MALADIES DU CŒUR, les PALPITATIONS et l'HYDROPIE la plus avancée.
 LE BRUN, Ph^o-Chimiste, 50 et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, à PARIS
 DÉPÔTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

Les Pilules de Vallet
 ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.
 ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.
 sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.
 donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès
 sont très confortables. Refuser tout facon non portant pas la signature du Docteur Vallet.
PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

Nouvel Etablissement DE RELIEUR
 TENU PAR **Joseph Masse,**
 RUE SUSSEX,
 (En haut du magasin de A. D. Richard
 M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.
 Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
 Ottawa 10 novembre 1886—

PERDU OU VOLE
 Une jumelle non ayant une tache blanche dans le front et à la patte de corne est disparue depuis quelque jours. On pourra donner tous renseignements à son sujet à Alexis Lalonde, Moosereck, Ont.
CHANTELOUP
 L. VANCOUGHNET,
 Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages
 Ottawa, 2 Juin 1887.
HENRI MASSE
EPICIER et BOUCHER
 COIN DES RUES **Primrose et Cambridge**
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
 Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile.

MONTREAL, P. Q.
Fonderies de Cloches
 POUR EGLISES.
 SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

C. STRATTON
 Marchand d'Épiceries
EN GROS ET EN DETAIL
 COIN DES RUES **Dalhousie et St Patrick**
OTTAWA
 M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Cinquante pour cent de moins
LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
 Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIURE, PAPETERIE.

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE
AVIS
 aux Consommateurs
 DE LA
PARFUMERIE ORIZA
 PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS
 Les produits de la Parfumerie Oriza doivent leur succès et le succès du public: 1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication. 2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.
 MAIS ON IRITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.
 L'apparence extérieure de ces préparations est identique aux véritables Produits Oriza. Messieurs les Consommateurs feront bien de se méfier de la copie et de considérer comme contrefaçon tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables.
SAVON-ORIZA-VELOUTE
 Envoi franco de Catalogue illustré.

MALADIES DU CŒUR
 Les Dragées Tonico-Cardiaques Le Brun
 prises à la dose de 4 à 10 par jour, guérissent les MALADIES DU CŒUR, les PALPITATIONS et l'HYDROPIE la plus avancée.
 LE BRUN, Ph^o-Chimiste, 50 et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, à PARIS
 DÉPÔTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

Les Pilules de Vallet
 ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.
 ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.
 sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.
 donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès
 sont très confortables. Refuser tout facon non portant pas la signature du Docteur Vallet.
PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

Nouvel Etablissement DE RELIEUR
 TENU PAR **Joseph Masse,**
 RUE SUSSEX,
 (En haut du magasin de A. D. Richard
 M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.
 Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.
JOSEPH MASSE
 Ottawa 10 novembre 1886—

PERDU OU VOLE
 Une jumelle non ayant une tache blanche dans le front et à la patte de corne est disparue depuis quelque jours. On pourra donner tous renseignements à son sujet à Alexis Lalonde, Moosereck, Ont.
CHANTELOUP
 L. VANCOUGHNET,
 Député du Surintendant Général des Affaires des Sauvages
 Ottawa, 2 Juin 1887.
HENRI MASSE
EPICIER et BOUCHER
 COIN DES RUES **Primrose et Cambridge**
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
 Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile.

MONTREAL, P. Q.
Fonderies de Cloches
 POUR EGLISES.
 SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

C. STRATTON
 Marchand d'Épiceries
EN GROS ET EN DETAIL
 COIN DES RUES **Dalhousie et St Patrick**
OTTAWA
 M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

A OTTAWA

Une Journée Seulement.

VENDREDI, 2 SEPT. 1887

LE CIRQUE DE P.T. BARNUM

La plus grande exhibition du monde, réunie en trois grands Cirques de Londres et un Hippodrome Romain monstre, faisant dix grands cirques monstres unis.

Une autre Nouveauté ajoutée cette année.

Capital: \$4,000,000. Dépenses quotidiennes: \$7,000

La plus considérable et la plus riche entreprise d'amusements qu'il y ait sur la surface du globe



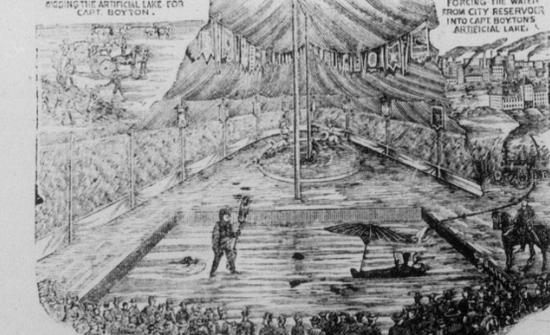
THE HAIRY FAMILY ESCAPING FROM MANDALAY.
La remarquable famille velue du Roi Theebaw

Les êtres humains les plus merveilleux que l'on connaisse. Vénérés et honorés comme des Mascottes sacrées ou messagers de fortune dans l'empire Birman Pour les avoir en a dû payer \$10,000 en or. Pour la première fois dans un empire chrétien.



JUMBO — Aussi énorme que quand il était vivant, et tout-à fait aussi naturel et son énorme SQUELETTE monté, aussi poli que l'ivoire. La seule carcasse d'éléphant qui soit exhibée.

ALICE — La compagne affectueuse et inconsolable de Jumbo.



LE CAPITAIN PAUL BOYTON

Cette merveille équivaut qu'on donne une série d'exhibitions étonnantes dans un lac d'eau de ciel artificiel.

GYMNASE AERIEN

P. od'ges accomplis sur un trapèze volant, pendant une course de 30 milles à l'heure.

Chevaux d'essais, C. lions, Pantes, Lions, Tigres, Panthères, Ours, Hyènes, Léopards, Chimères, Elphants, Singes, Oiseaux et même des reptiles.

300 Artistes Prodigeux et B. filants jouant sur trois arènes.

100 Spectacles étonnants exécutés des tours de force périlleux sur une scène élevée

L'ÉBLOISSANTE PARADE GRATUITE DANS LES RUES se composant, sur plus d'un mille de long, de riches objets et d'exhibitions rares, quittera le terrain à 8 heures A. M.

Admission à tout, 50 cents. Enfants au-dessous de 9 ans, 25 cents

Deux exhibitions par jour, à 2 et à 8 P. M. Portes ouvertes à 12.30 et à 7 P. M.

Pour l'accommodement de ceux qui désirent éviter la foule à la voiture, un office a été ouvert chez A. et S. Nordheim, marchands de musique, 67 rue Sparks, où l'on peut se procurer des billets réservés numérotés au prix régulier, et des billets d'admission moyennant la légère augmentation ordinaire, le matin du cirque.

Taux d'Excursion sur tous les chemins de f. r.
Sera à Brockville le 3 Septembre.

TELEGRAPHIE

INCENDIE DESASTREUX

Un fermier met accidentellement le feu à sa maison

Son fils périt dans les flammes

Québec, 23—Un incendie, accompagné d'une perte de vie a eu lieu à St-Laurent, Ile d'Orléans, dimanche. Un nommé Jean Leclerc, s'est levé vers 4 heures pour aller à sa grange. Il alluma sa pipe, et l'on suppose qu'il a jeté l'allumette dont il s'était servi, sur une paille placée sous l'escalier qui conduisait à sa chambre à coucher, et où dormait sa femme et trois de ses enfants. Rendu à sa grange il en sortit bientôt et aperçut le feu à l'intérieur de sa maison; il y vole et enlève la paille en feu en se brûlant le visage et les mains.

Pendant ce temps, l'escalier s'effondre, sa femme et ses enfants sont prisonniers dans la chambre à coucher.

Leclerc s'empare alors d'une échelle, parvient à la fenêtre et aux prix d'efforts surhumains à sauver sa femme et deux de ses enfants, mais le troisième, un garçon qui périt dans les flammes, le père n'ayant pu le trouver au milieu de la fumée.

On a retrouvé dans les débris les débris du cadavre. En apprenant la mort de son fils, Madame Leclerc, qui était souffrante depuis quelque temps, est devenue folle de douleur. La maison et tout ce qu'elle contenait a été entièrement consumée.

Un mort éveillé

Québec, 23—Un vieillard de Lévis tomba d'épilepsie vendredi dernier et il demeura insensible alors que tous les amis le considèrent comme mort. Ils firent tous les préparatifs nécessaires aux funérailles, mais jugez de la stupeur de tous lorsque le vieillard s'assit dans son cercueil et commença à se frotter les yeux. Le bonhomme vaqué à ses occupations ordinaires aujourd'hui.

Un jeune meurtrier

Lebanon, Va., 23—Hier soir Hnam Breslove, âgé de 11 ans, a tué sans provocation un de ses compagnons, Jimmy Wilson, âgé de 5 ans.

La mort d'un bandit

St. Joseph, Wis., 23—John Law, un brigand fameux a été blessé à mort dans sa maison hier, par six députés-shérifs qui voulaient l'arrêter.

Incendie d'un village

Springfield, Ohio, 23—Le village de Degraff, comté de Logan qui compte 1200 habitants, a été presque entièrement détruit par un incendie, hier soir.

Une querelle fatale

Little Rock Ark., 23—Deux familles de colons, nommées Harrison et Graham, traversaient le Texas samedi, quand les deux fils aînés se prirent de querelle. Harrison tira un coup de revolver sur Graham et le blessa mortellement. Une des frères du blessé arriva sur la scène et voyant son frère blessé, il tira sur Harrison, qui le blessa gravement.

Un frère de ce dernier voulut prendre part à la querelle, mais il fut tué par Graham. Les détonations ayant attiré les autres membres des deux familles, les combattants furent séparés.

Deux hommes suffoqués

Calais Me 23—Daniel Mooney de Dublin Irlande, et William A. George Machias ont été suffoqués par la fumée dans la cale de la goélette "Lugano." Ils ont été retirés peu de temps après. Le vaisseau n'a pas été beaucoup endommagé.

Un meurtrier exécuté

Washington 23—Le tueur américain Willard, qui réside à Guaymas Mexique, a rapporté au département de l'Etat que Frank O'Brien, qui se disait citoyen américain, avait été exécuté à Hermosillo, Mexique, le vingt-trois juillet dernier, pour avoir tué en 1885, un nommé F. W. Calkins, citoyen américain né à New-York. O'Brien fut condamné à mort, en juin 1886, mais en

appela à différentes cours de justice, jusqu'à ce qu'enfin la sentence fut confirmée par les autorités de la ville de Mexico.

Meurtré

Savannah, Ga., 23—Un nommé Wm Taylor a tué un de ses ennemis, hier. Armé d'un rasoir, il lui a presque tranché la tête. La querelle a eu lieu dans une église de nègres pendant une fête religieuse.

DE PARTOUT

Suicide à Lachine

Il serait difficile de dire combien de suicides ont eu lieu depuis trois mois à Montréal.

Encore dimanche une jeune fille de vingt et un ans, nommée Frances Dinan, servante à l'emploi de M. E. Stralhy, de Lachine, s'est donné la mort en prenant une dose de vert de Paris. Elle est morte dans d'horribles souffrances, hier matin.

La malheureuse était venue à Lachine, il y a deux mois, de Chatham, Nouveau-Brunswick. Elle entra d'abord au service de Dr Paré, maintenant au Nord-Ouest. Elle n'était au service de M. Stralhy que depuis une quinzaine de jours. Elle se plaignait souvent de la vie et se disait très malheureuse.

Sa maîtresse s'aperçut de sa tentative criminelle à temps pour lui administrer des émétiques. On crut que la malheureuse était sauvée; mais son état s'aggrava vers le matin et elle expira en peu de temps.

A toutes les questions qu'on lui a posées sur les raisons qui lui ont inspiré cette action désespérée, la pauvre fille a répondu qu'elle était fatiguée de la vie.

Le coroner a tenu une enquête et rendu un verdict de suicide dans un moment d'aliénation mentale.

L'on est porté à croire cependant qu'il y a une histoire d'amour au fond de tout cela, par une lettre que la défunte a écrite mardi à sa sœur.

Dans cette lettre il est question d'un jeune Nichol, qui demeure tout près de sa résidence, et qui est le fils de l'épicier de ce nom.

Terrible accident

L'autre soir, Leby Leduc, employé de la compagnie de Télégraphe Great North Western, a été victime d'un terrible accident dans la cour du Grand Tronc, à Brockville, Ont.

Come une locomotive s'approchait, il essaya de sauter sur le chassie-pierre afin d'éviter une course à pied, mais il glissa et tomba en avant de la locomotive. Une jambe fut entièrement séparée du tronc, ainsi qu'un bras, et l'autre jambe fut si horriblement mutilée qu'elle dut être amputée.

Le malheureux fut transporté au presbytère de R. P. Gauthier, où il est dans un état critique, mais on espère toutefois qu'il ne succombera pas. La famille de Leduc demeure à Vandreuil. On a télégraphié à son père qui est arrivé et veille maintenant au chevet de son infortuné fils.

Catadonia Springs

La semaine dernière, le gardien de nuit au grand hôtel entendit en arrière de la maison les gémissements d'une personne.

Il s'y dirigea de suite et trouva un jeune homme qui baignait dans son sang, une jambe brisée et une plaie béante au cou.

Il était tombé de sa fenêtre au 5ème étage, hauteur de 50 pieds au moins.

Le jeune Glen de Toronto était probablement somnambule. telle est du moins la cause apparente de sa chute.

Il est mort dimanche et ses restes furent envoyés à Toronto par chemin de fer. —L'Interprète.

"Enfants, n'y touchez pas," Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne faut rien détruire.

Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'en bas, C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère,

Enfants, n'y touchez pas.

(BÉRANGER)

Montres, bijouteries, jones de mariage, etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés; l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Dans la Capitale

Mort subite

Madame Henry Johnson, la Torbolton, est décédée subitement des suites d'une maladie de cœur. La défunte était âgée de 65 ans

Cheval brûlé

Un incendie s'étant déclaré dans les bâtiments de M. Charles Hutchison à Huntley, un magnifique cheval a péri dans les flammes. Les pertes s'élevaient à \$2,000. Pas d'assurance

Exposition d'automne

L'exposition de la province d'Ontario Le comité de l'exposition de la province d'Ontario s'est réuni aujourd'hui pour s'occuper des préparatifs de cette exposition.

Les compagnies de chemin de fer transporteront, à moitié prix, les voyageurs et les articles destinés à l'exposition.

Mines d'argent

M. Edward Wright est arrivé en cette ville des mines d'argent du lac Nipissing, qui ont été exploitées avec profit cet été. On a frappé un riche filon et l'on extrait une quantité considérable de minerai par jour.

Personnel

M. L. J. Demers, propriétaire de l'Événement et du Canadien est à Ottawa aujourd'hui.

Noyé

Un homme du nom de Laberge s'est noyé hier dans le lac McKay en tombant accidentellement entre des billots. Le défunt vient de environs de Trois-Rivières.

Les principales expositions de cet automne auront lieu à x dates suivantes: Exposition industrielle, à Toronto, depuis lundi, 5 septembre, jusqu'à samedi, 16 septembre. Exposition provinciale, à Ottawa, depuis lundi, 19 septembre, jusqu'à samedi, 24 septembre.

Exposition de l'Ouest, à London, depuis lundi, 19 septembre, jusqu'à samedi, 24 septembre. Comtes du Sud, à St Thomas, depuis mardi, 27 septembre, jusqu'à vendredi, 30 septembre. District de la baie de Quinté, à Belleville, du 20 au 23 de septembre.

A Thurso

Près de 400 personnes ont pris part à l'excursion à Thurso lundi, sous les auspices de la Société St Vincent de Paul, section anglaise; le Révd P. Dowdall de la Basilique accompagnait les excursionnistes.

Sur la rue

—Les travaux à l'extérieur de l'église St. Jean Baptiste, qui viennent d'être terminés ont coûté la jolie somme de \$12,000.

—La femme Edmondson, conduite à la prison comme aliénée, a été transférée à l'asile de Kingston.

—Le Révd. P. Gauthier, de l'église St. Jean-Baptiste, est allé passer quelques jours de vacances à St. Hyacinthe.

—Les assesseurs ont fini leurs travaux dans le quartier Wellington.

—Les classes des Frères des Ecoles Catholiques ouvriront lundi prochain. Les Frères sont actuellement à Montréal; ils seront de retour aujourd'hui.

—Une jeune fille de 10 ans du nom de Feldman a fait une chute dans un escalier à la résidence de ses parents, rue Duke, et s'est fracturé un bras.

—La nouvelle école sur la rue Sherwood ne sera pas ouverte avant le 11 septembre prochain.

—Le club Macdonald tiendra une assemblée demain soir dans la salle des ouvriers. On fera le choix des délégués pour la convention des jeunes conservateurs, qui aura lieu à Toronto, les 13 et 14 septembre.

—C'est l'intention de la compagnie du Canada Atlantique d'organiser une grande excursion à Montréal et Québec les 29 et 30 courant.

—On est à faire construire un nouveau trottoir sur la rue Elgin, entre les rues Sparks et Wellington.

—M. l'échevin John Heney fait construire actuellement une très jolie maison en briques sur la rue Waller, pour son fils, au coût d'environ \$4,000.

ON DEMANDE

UN AGENT pour prendre des risques pour une assurance sur la vie. Il devra parler français. S'adresser entre 9 et 10 heures au bureau de la compagnie "Équitable sur la Vie," 21 rue Sparks, Ottawa.

Ottawa, 25 août 1887—6f.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure,

Glacières Ameliorées, Pincées à Glace, Moulins pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Poèles à l'huile,

CHEZ

E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

Défense d'avancer ou paver

Je donne avis, par la présente, de ne donner crédit à qui que ce soit sans un ordre de ma main; aussi, de ne payer aucune dette qui m'est dû à aucune personne que moi-même.

NAPOLEON THERIEN.

Ottawa, 5 août 1887.

AUX AGENTS

La Compagnie Canadienne des Aguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centes pour un échantillon des nouveaux N. 4. Buis en plume. Des 100 aguilles accompagnent l'envoi lorsque des timbres sont en voyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps à vous inscrire sans emploi. Ecrivez de suite à M. G. W. J. 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.— 6a.

Loterie Nationale!

Les Tirages Mensuels

ONT LIEU LE

Troisième Mercredi DE CHAQUE MOIS.

La valeur des prix qui seront tirés

MERCREDI 17 AOUT 1887

A 2 h. p.m., sera de

\$60,000

COUT DU BILLET:

Première série - - - \$1.00

Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix,

LE SECRÉTAIRE,

S. E. LEFEBVRE,

19 rue St Jacques,

MONTRÉAL.

Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:

"Clause 10—Les étables, les vaches, juments, les laitières ou autres places où l'on garde le lait, seront sujetes à l'inspection de l'officier de santé ou d'autres personnes sous la direction du Bureau de Santé. Les fromagiers et les propriétaires de fromageries seront tenus d'obtenir du dit Bureau de Santé un permis pour l'exploitation d'icelles; et si aucune personne n'aura le droit de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des lieux et l'approbation de l'inspecteur. Ce permis sera sujet aux conditions suivantes, savoir: "à ce que le lait ne soit en aucune manière vicié par des matières nuisibles et capables de causer des maladies, soit par absorption de germes morbifiques, soit par l'infection des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malsain. Ces conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être révoqué par le dit Bureau de Santé en aucun temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt piastres."

Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par la présente à toutes les personnes qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi.

Par ordre, du Bureau de Santé,

A. ROB LAIRD, M.D.

Ottawa, 16 juillet 1887—9f.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 23, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886—1a

9e année

Par année... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition Hobden... Administrateur... 634... LE... Ottawa... LE GOUV... S. E. le g... sidera à l'ir... tion de la p... à Toronto l... Son Ex... suite à Qué... tion dans l... bre... UNE... Dans un... tives du p... tion de J... tréal, rem... propos qu... programm... à fait just... Le mou... dances lit... nocées, à... laque d... celle qui... soins du... UN... M. N. l... comté d... gueur sa... vers le co... tout de s... Les lib... organes, l'avance... nent leu... ce beau... tres, jette... sujet. Q... "Les... le comté... ques jou... pour fai... roi de la... MM. Ed... autres o... rir le co... vons le... leurs l'... geurs blo... La l'a... envahi... vantant... meux r... rencont... de ceux... fluences... tous les... Heur... l'organ... pas loi... qu'en d... M. Cos... tien d... énergie... fois de... dans u... droit a... La... tous se... des or... parois... à crois... de M... Les... comté... tromp... nière... Leur... tracée... vatio... chain... ils dé... un bu... distric... candi... Sir... nom... est ic... depu...